

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 21. lipnja 2022. uputio Oberster Gerichtshof (Austrija) – DocLX Travel Events GmbH/Verein für Konsumenteninformation

(Predmet C-414/22)

(2022/C 359/48)

Jezik postupka: njemački

Sud koji je uputio zahtjev

Oberster Gerichtshof (Austrija)

Stranke glavnog postupka

Podnositelj revizije: DocLX Travel Events GmbH

Druga stranka u revizijskom postupku: Verein für Konsumenteninformation

Prethodna pitanja

1. Treba li članak 12. stavak 2. Direktive (EU) 2015/2302⁽¹⁾ tumačiti na način da putnik, neovisno o trenutku svoje izjave o raskidu ugovora, u svakom slučaju ima pravo na besplatan raskid ugovora ako su izvanredne okolnosti koje se nisu mogle izbjegći, a koje znatno utječu na paket aranžman, stvarno nastupile na (planiranom) početku putovanja?
2. Treba li članak 12. stavak 2. Direktive 2015/2302 tumačiti na način da putnik ima pravo na besplatan raskid ugovora već ako se u trenutku izjave o raskidu ugovora moglo računati s tim da će nastupiti izvanredne okolnosti koje se ne mogu izbjegći?

⁽¹⁾ Direktiva 2015/2302 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2015. o putovanjima u paket aranžmanima i povezanim putnim aranžmanima, o izmjeni Uredbe (EZ) br. 2006/2004 i Direktive 2011/83/EU Europskog parlamenta i Vijeća te o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 90/314/EEZ (SL 2015., L 326, str. 1.)

Zahtjev za prethodnu odluku koji je 20. lipnja 2022. uputio Tribunal du travail francophone de Bruxelles (Belgija) – JD/Acerta – Caisse d'assurances sociales ASBL, Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Inasti), État belge

(Predmet C-415/22)

(2022/C 359/49)

Jezik postupka: francuski

Sud koji je uputio zahtjev

Tribunal du travail francophone de Bruxelles (Belgija)

Stranke glavnog postupka

Tužitelj: JD

Tuženici: Acerta – Caisse d'assurances sociales ASBL, Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (Inasti), État belge

Prethodno pitanje

Sprečava li načelo prava Unije koje se temelji na primjeni samo jednog sustava socijalne sigurnosti koji se primjenjuje na radnike, koji su zaposlene ili samozaposlene osobe u aktivnoj službi ili u mirovini, to da država članica rezidentnosti naloži, kao u ovom slučaju, da se umirovljenog dužnosnika Europske komisije koji obavlja samostalnu djelatnost uključi u njezin sustav socijalne sigurnosti i da uplaćuje socijalne doprinose koji su isključivo dio „sustava solidarnosti”, iako je taj umirovljeni dužnosnik uključen u obvezni sustav socijalne sigurnosti Unije i nema pravo ni na kakvo doprinosno ili nedoprinosno davanje iz nacionalnog sustava u koji je prisilno uključen?